

170 umbez vingerlín unt umbez vürspan
unt wie erz harnasch gewan.
der wirt erkante den ritter rôt;
der ersiuft unt erbarmete in sîn nôt.
5 sînen gast des namen er niht erliez,
den rôten ritter er in hiez.
Dô man den tisch hin dan genam,
dar nâch wart wilder muot vil zam.
der wirt sprach zem gaste sîn:
10 »ir reit als ein kindelín.
wan geswîget ir iwerer muoter gar
unt nemt anderer mære war?
habt iuch an mînen rât;
der scheidet iuch von missetât.
15 Sus heb ich an, lât iuch gezemen,
ir sult niemer iuch verschemen.
verschamter lîp, waz touc der mîr?
der wont in der mûze rér,
dâ im werdecheit entrifset
20 unt in gein der helle wîset.
Ir tragt geschickede unt schîn,
ir mugt wol volkes hêrre sîn.
ist hôch unt hœhet sich iwer art,
lât iweren willen des bewart,
25 iuch sol erbarmen nôtec her.
gein des kumber sît ze wer
mit milte unt mit güete;
vlîzet iuch diemüete.
der kumberhafte werde man
30 wol mit schame ringen kan

unde vürspan *T

er e. *G (ohne Z) (U V) er süfte *T (I L [Fr21]) · sîn tôt ([*]: tot V). *G (ohne Fr21) (U V)
den g. ers n. n. (da niht Z) e., *G · den ([*]: Sinen gast V), des n. er n. e., *T
in dô h. (in [*]: hiez V). *T
t. her dane *G (*T) (ohne V)
wart sîn wilder *T

wan swiget ir (om. Z) *G (nur GI) (V)
andere *G
halt iu. *G (nur GZ) (*T)
er (ez V) sch. iu. vor (von V) m. *T (ohne U)
lâts iu. (lat evch sin I lat ivchs O Fr21) g., *G lâtz iu. g., *T (ohne V)

versmâhter lîp, *T (nur T)
er w. *T

in om. *T L · Vnde gegen der helle [*]: in wiset V
↓*G · geschicke *T
wol landes h. *T
h. oder h. *G (ohne Z)

mit güete *T
unde vl. *T (I L Z)

*D: D *m: m Fr69 (170.1–2, 5–7, 13–15, 23–25 und 30) *G: G I O L Z Fr21 *T: T U V

3 Majuskel T **7 Initiale D m Fr69 G O Z Fr21 T U** **15 Initiale I L · Majuskel D T** **21 Majuskel D**

1 umb ein vingerlín und umb ein vürspan (furspang m) *m (nur m) 4 der ersiuft] er siufzete *m 5 erliez] enliez *m 7 Dô] +o nachträglich korrigiert zu: Do D · den tisch hin] die tische *m 8 wilder muot] widermuot *m 12 anderer] andere *m 13 habt] haltet *m 14 der] er *m 15 lât] lât es *m 17 touc] sol *m L 21 mich entriege gesiht (geshiht I geschickete L) unde schön (Jr tragt geschichede vnd schön Z), *G 25 iuch] ich D 27 mit milte und mit (mit wer vnd m) güete *m 28 vlîzet] und vlîzet *m